EMBAJADA DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN ITALIA, GRECIA Y ALBANIA

Sesión informativa para auxiliares de conversación en Italia

Curso 2020-21

Seminario INDIRE. 15/10/20

EMBAJADA DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN ITALIA, GRECIA Y ALBANIA

Temas

- Acción Educativa en el Exterior
- Consejería de Educación en Italia
  - Centro de recursos
  - eLeo
  - Aula Corto
  - Publicaciones, Guía...
  - Moodle y acceso
- Sistema educativo italiano
- Trámites de fin de estancia

ACCIÓN
EDUCATIVA
EXTERIOR

Acción Educativa en el Exterior

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y FORMACIÓN PROFESIONAL

ACCIÓN EDUCATIVA EXTERIOR

Objetivos:

Difundir la educación, **lengua y cultura españolas** más allá de nuestras fronteras.

Atender las necesidades de la **población española residente en el extranjero** (enseñanza reglada no universitaria)

Enlace a la web **(pestañas)**

Consejería de Educación en Italia, Grecia y Albania

Piazza Sant'Andrea della Valle 6,piano 2
00186- Roma

Tel 06/68307303
Fax: 06/68307998
Correo Electrónico:
consejeria.it@educacion.gob.es
consejeria2.it@educacion.gob.es

Asesores Técnicos Docentes
victor.guinot@educacion.gob.es
soledad.pellitero@educacion.gob.es

http://www.mecd.gob.es/italia/

https://twitter.com/ConsejEduItalia

https://facebook.com/ConsejEduItalia/

Consejería de Educación en Italia, Grecia y Albania

Gestiona los **programas de la AEE implantados** en Italia.

Promueve las **relaciones** entre la **comunidad educativa italiana y española**.

Consejería de Educación en Italia, Grecia y Albania

Gestiona los **programas de la AEE implantados** en Italia.

- Auxiliares de conversación
- Centros de titularidad española
- Secciones (internacionales) españolas

Consejería de Educación en Italia, Grecia y Albania

Gestiona los **programas de la AEE implantados** en Italia.

- Auxiliares de conversación 15. 17.
- Centros de titularidad española
- Secciones (internacionales) españolas

Consejería de Educación en Italia, Grecia y Albania

Gestiona los **programas de la AEE implantados** en Italia.

- Auxiliares de conversación
- Centros de titularidad española — Liceo español Cervantes (Roma)
- Secciones (internacionales) españolas

Consejería de Educación en Italia, Grecia y Albania

Gestiona los **programas de la AEE implantados** en Italia.

- Auxiliares de conversación
- Centros de titularidad española
- Secciones (internacionales) españolas

SIE. 10. mapa

Consejería de Educación en Italia, Grecia y Albania

Gestiona los **programas de la AEE implantados** en Italia.

Promueve las **relaciones** entre la **comunidad educativa italiana y española**.

Consejería de Educación en Italia, Grecia y Albania

Promueve las **relaciones** entre la **comunidad educativa italiana y española**.

- **Acuerdos** con las autoridades educativas e instituciones académicas
- **Formación** del profesorado extranjero de español
- Recursos educativos y didácticos a través de los **centros de recursos**
- **Becas**, ayudas, consultas...
- Tramitación de solicitudes de **homologación** y equivalencia de títulos
- Promoción de **estudios en España**
- **CIDEAD**

Instituto Cervantes

Junta de Castilla y León

JUNTA DE ANDALUCIA

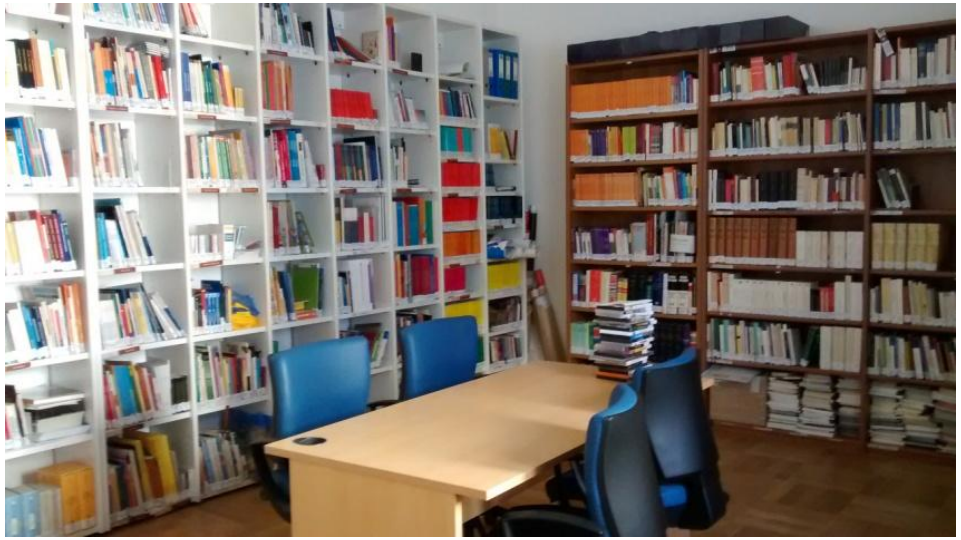
¿Qué puede ofrecer la Consejería a los auxiliares de conversación?

Centro de Recursos

Actualmente cuenta con más de 6.000 recursos (libros, manuales, diccionarios, DVDs, CDs, etc.).

El préstamo es **por un mes** y se pueden sacar un máximo de **3 materiales** en los formatos existentes.

Cita previa confirmada por correo electrónico: asesoresitalia@educacion.gob.es



Para acceder al servicio, los interesados que vivan fuera de Roma podrán recibir el material solicitado a través de correo postal.

eLeo. Biblioteca digital

eLeo. Biblioteca digital

Biblioteca digital de los Centros de Recursos.

Plataforma de préstamo de libros electrónicos… cuya licencia ha comprado el MEFP.

Obras de distinto género, clásicos, cuentos, cómics, ensayos, etc.

Acceso libre al catálogo del público general… desde el extranjero.

Descarga de manera permanente de los libros y otras publicaciones del MECD (literatura, didáctica, ensayos...).

eLeo. Biblioteca digital. Registro

Os tenéis que registrar en la plataforma: http://eleo.mecd.gob.es

No poner la letra final del DNI.

Elegir el Centro de Recursos de Roma, que está hacia el final de la lista, para que no haya problemas de admisión (el listado no está en orden alfabético).

Si tenéis dudas o preguntas, contactar con:

Asesora técnica docente: soledad.pellitero@educacion.gob.es

Aula Corto

GOBIERNO
DE ESPAÑA
MINISTERIO
DE CULTURA
Y DEPORTE
icaa
AulaCorto

Aula Corto

Plataforma con **60** cortometrajes españoles de ficción, animación o documental, acompañados de **guías didácticas**.

Diversidad de temas y muchas posibilidades: trabajar todas las competencias, favorecer el debate sobre valores, el trabajo colaborativo y la transversalidad, educación audiovisual…

En el caso de enseñanza de **Español como Lengua Extranjera**, se pueden trabajar todas las destrezas lingüísticas, diferentes registros del habla, variedades de la lengua y ámbitos de conocimiento, en distintos niveles del Marco Común Europeo de Referencia, difundiendo así aspectos socioculturales del español y todo ello desde un formato atractivo y motivador y muy adaptable a las clases de ELE.

Aula Corto. Registro

Los contenidos no se ofrecen “en abierto” para el público en general. **No** se admiten las solicitudes enviadas desde direcciones de correo particulares (**gmail, hotmail, yahoo** y similares).

Se debe hacer desde una cuenta de **correo electrónico institucional, del centro de trabajo**, o de las facilitadas por las **consejerías** de educación. A esa cuenta se enviará poco después una contraseña con la que se podrá acceder desde la misma.

Una vez registrado podrás acceder libremente a todos los contenidos.

Publicaciones (en la web de la Consejería)

Publicaciones y materiales didácticos

Publicaciones | **Material didáctico** | Material divulgativo | Informe sobre el estudio del español en el mundo: Italia

Carteles

Subir

2018:

- Juegos para la clase de ELE.

Recopilación de carteles y otros materiales con explotaciones didácticas, y materiales complementarios para usarlos como tableros de juego. Algunos carteles se acompañan de presentaciones para ampliar contenidos en la pizarra digital.

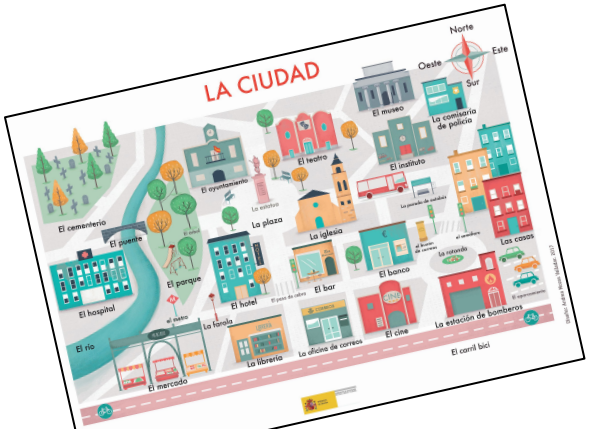
Carteles para descarga individualizada en formato pdf:

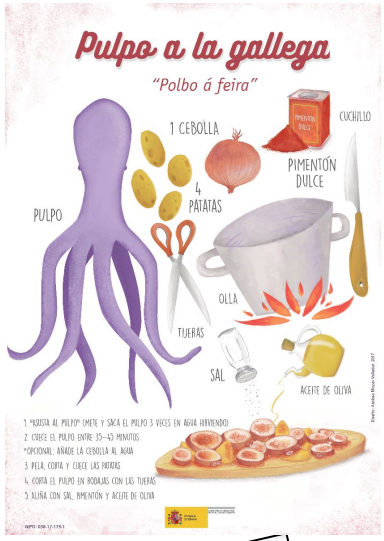
- 1. A. Alfabeto en femenino. B. Imágenes para elaborar materiales.
- 2. Métrica española.
- 3. A. Con acento español B. Tablero de juego. C. Tarjetas de ciudades. D. Reglas del juego.
- 4. A. ¿Qué pasaría/harías sí... ? B. SUBJUNTIVO. C. Reglas del juego. D. Presentación en *power point*.
- 5. A. Las 101 palabras más bonitas del español.
- 6. 15 ciudades españolas patrimonio mundial de la humanidad. B . Presentación en *power point*.
- 7. A. Cosas de clase con léxico. B. Cosas de clase sin léxico.

2017:

- Mapa de España
- Cifras del Español
- Ajoblanco

el mercado
FRUTAS Y VERDURAS
patatas
tomates
plátanos
ceballas
naranjas
manzanas
pimientos
pan
zanahorias
berenjenas
huevos
leche
vino
www.educacion.es/italia
www.educacion.es/grecia


LA CIUDAD
Norte
Oeste
Este
Sur
El museo
La comisaría de policía
El teatro
El instituto
El ayuntamiento
El cementerio
El puente
La plaza
La iglesia
Las casas
El parque
El hotel
El bar
El banco
El hospital
La farola
El río
La librería
La oficina de correos
El cine
La estación de bomberos
El mercado
El carril bici


Pulpo a la gallega
"Polbo á feira"
1 CEBOLLA
CUCHILLO
PIMENTÓN DULCE
4 PATATAS
PULPO
OLLA
TIJERAS
SAL
ACEITE DE OLIVA
1. "RUSTA AL PULPO" (METE Y SACA EL PULPO 3 VECES EN AGUA HERVIENDO)
2. COCE EL PULPO ENTRE 35–45 MINUTOS
*OPCIONAL: AÑADE LA CEBOLLA AL AGUA
3. PELA, CORTA Y COCE LAS PATATAS
4. CORTA EL PULPO EN ROBLAJS CON LAS TIJERAS
5. ALIÑA CON SAL, PIMENTÓN Y ACEITE DE OLIVA

ESPAÑA Y SUS COMUNIDADES AUTÓNOMAS
MAR CANTÁBRICO
FRANCIA
ANDORRA
OCÉANO ATLÁNTICO
PORTUGAL
MAR MEDITERRÁNEO
ARGELIA
MARRUECOS
GALICIA
PRINCIPADO DE ASTURIAS
CANTABRIA
PAÍS VASCO (EUSKADI)
COMUNIDAD FORAL DE NAVARRA
LA RIOJA
CATALUÑA / CATALUNYA
ARAGÓN
CASTILLA Y LEÓN
COMUNIDAD DE MADRID
EXTREMADURA
CASTILLA-LA MANCHA
COMUNITAT VALENCIANA
ILLES BALEARS
REGIÓN DE MURCIA
ANDALUCÍA
CANARIAS
Santa Cruz de Tenerife
Las Palmas

Tortilla de patatas
INGREDIENTES (PARA 4 PERSONAS)
3 PATATAS (600 GR)
4 HUEVOS
SARTÉN
1 CEBOLLA
*OPCIONAL
CUCHILLO
TENEDOR
SAL
ACEITE DE OLIVA
PLATO
1. PELA, CORTA Y FRÍE LAS PATATAS Y LA CEBOLLA
2. BATE LOS HUEVOS
3. AÑADE LAS PATATAS Y LA CEBOLLA AL HUEVO BATIDO
4. METE LA MEZCLA A LA SARTÉN CALIENTE Y DEJALO HASTA QUE CUAJE
5. DA LA VUELTA CON LA AYUDA DE UN PLATO Y DEJA QUE SE HAGA POR EL OTRO LADO

las partes del cuerpo
cabeza
ojos
nariz
boca
cuello
brazo
mano
pierna
pie
pelo
oreja
hombro
codo
muñeca
dedos
cadera
rodilla
tobillo
...y la ropa
chaqueta
camisa
falda
zapatillas
pantalón
camiseta
bikini
bermudas
www.educacion.es/italia
www.educacion.es/grecia

INGREDIENTES (PARA 4 PERSONAS)
PAN DURO 200 GR
SAL
3 DIENTES DE AJO
BATIDORA
220 GR ALMENDRAS
200 ML ACEITE DE OLIVA
2 CUCHARADAS VINAGRE
1. REMOJA LA MIGA DEL PAN EN AGUA FRÍA
2. PELA LAS ALMEDRAS Y LOS AJOS
3. TRITURA EL PAN Y LAS ALMENDRAS EN LA BATIDORA MIENTRAS AÑADES AGUA, AJO, SAL, ACEITE Y VINAGRE
4. SÍRVELO FRÍO CON UVAS
UVAS
BOL
CUCHARA
Ajoblanco

Guía para auxiliares de conversación españoles en Italia

- Enseñanza del español en Italia
- Funciones/derechos/deberes/sugerencias
- Consejería y sus recursos
- Datos sobre Italia/vida cotidiana/sistema educativo
- Gestiones a realizar al final de la estancia
- Materiales en red
- Enlaces de interés

Espacio Virtual

- Espacio moodle
- Enlaces a recursos clasificados
- Foro para intercambiar ideas, consultar dudas, compartir experiencias, materiales...

Enlace: https://www.educacion.gob.es/aee/login/?lang=es

Acceso: os llegará un correo electrónico con el usuario y la contraseña (que tendréis que cambiar).

Cita para encontrarnos de nuevo por videoconferencia: a mediados de noviembre.

Sistema educativo italiano

EDAD	Scuola media
11	Primer grado
12	
13	
14	Segundo grado
15	
16	
17	
18	

LICEO

clásico, científico, lingüístico y artístico

INSTITUTO TÉCNICO

combina formación práctica y teórica. Variedad:l agrario, comercial, turismo, náutico, industrial, comercio exterior...

INSTITUTO PROFESIONAL

271
¿BURÓCRATA YO?
¿ESO NO ME LO REPITE UD. DUPLICADO Y COMPULSADO!
El autor informa de que la acción de este chiste no transcurre necesariamente en España.

Trámites de fin de estancia

EN EL LICEO:

Solicitar un **certificado** que tenga la siguiente información:

- Nombre y apellidos del auxiliar.
- Nombre del/los centro/s educativo/s
- Localidad del centro educativo.
- Fechas de inicio y cese de la actividad DD/MM/AAAA.
- Número de horas semanales.

EN LA CONSEJERÍA:

Solicitar el <u>certificado de servicios</u> en la Consejería de Educación en Italia, siguiendo las siguientes <u>instrucciones</u>

Dicha solicitud deberá ir acompañada de una **fotocopia de vuestro DNI.**